

Distr.
GENERAL

S/AC.26/Dec.260(2006)
29 June 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس الأمن



لجنة الأمم المتحدة للتعويضات
مجلس الإدارة

مقرر بشأن إجراء تصويات عملاً بالمادة ٤١ من القواعد
المؤقتة لإجراءات المطالبات، اتخذها مجلس إدارة لجنة
الأمم المتحدة للتعويضات في جلسته ١٥٤ المعقودة في
٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٦

إن مجلس الإدارة،

وقد تلقى، وفقاً للمادة ٤١ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات (S/AC.26/1992/10) ("القواعد")،
تقرياً من الأمين التنفيذي بشأن التصويات الموصى بها فيما يتعلق بالمطالبات من الفئتين "ألف"
و"جيم"^(١).

١- يقرر، عملاً بأحكام المادة ٤١ من القواعد، تصويب مبالغ التعويضات الموافق عليها للحكومات وسائر
الكيانات المقدمة للمطالبات فيما يتعلق بالمطالبات من الفئتين "ألف"، و"جيم"^(٢). وترد فيما يلي المبالغ الإجمالية المصوبة
بحسب البلد والدفعة:

(١) يرد نص التقرير في الوثيقة S/AC.26/2006/2.

(٢) طبقاً للأحكام الواردة في الفقرة ٥ من المادة ٤٠ من "القواعد"، لن يُعلن عن المعلومات المتعلقة
بهيئات الأفراد من أصحاب المطالبات وبالمبلغ الذي سيُدفع لكل فرد منهم، بل ستقدم هذه المعلومات إلى كل كيان
مطالب على حدة.

الجدول ١ - تصويبات الدفعة الأولى من المطالبات من الفئة "ألف"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
بنغلاديش	١٧ ٧٨٥ ٠٠٠,٠٠	١٧ ٧٨٢ ٠٠٠,٠٠	(٣ ٠٠٠,٠٠)
مصر	٦١ ٤٧٦ ٠٠٠,٠٠	٦١ ٤٧٤ ٥٠٠,٠٠	(١ ٥٠٠,٠٠)
الهند	٢٥ ١١٦ ٥٠٠,٠٠	٢٥ ٠٦٣ ٠٠٠,٠٠	(٥٣ ٥٠٠,٠٠)
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٥٩٤ ٠٠٠,٠٠	٥٦٤ ٠٠٠,٠٠	(٣٠ ٠٠٠,٠٠)
آيرلندا	٣٥٦ ٥٠٠,٠٠	٣٥٣ ٥٠٠,٠٠	(٣ ٠٠٠,٠٠)
الأردن	٣١٥ ٠٠٠,٠٠	٣١٢ ٥٠٠,٠٠	(٢ ٥٠٠,٠٠)
باكستان	١٢ ١٢٧ ٥٠٠,٠٠	١٢ ١٢١ ٥٠٠,٠٠	(٦ ٠٠٠,٠٠)
سري لانكا	٢٥ ٠٨٩ ٥٠٠,٠٠	٢٥ ٠٥٠ ٥٠٠,٠٠	(٣٩ ٠٠٠,٠٠)
السودان	٥ ٠٥٨ ٥٠٠,٠٠	٥ ٠٥١ ٥٠٠,٠٠	(٧ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ٢ - تصويبات الدفعة الثانية من المطالبات من الفئة "ألف"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
بنغلاديش	٥١ ٤٧٠ ٠٠٠,٠٠	٥١ ٤٢٨ ٥٠٠,٠٠	(٤١ ٥٠٠,٠٠)
الصين	٢٥ ١٧١ ٠٠٠,٠٠	٢٥ ١٦٣ ٠٠٠,٠٠	(٨ ٠٠٠,٠٠)
مصر	١٤٢ ٥٦٠ ٥٠٠,٠٠	١٤٢ ٥٥٢ ٥٠٠,٠٠	(٨ ٠٠٠,٠٠)
الهند	٥١ ١٧٥ ٠٠٠,٠٠	٥١ ٠٦٣ ٥٠٠,٠٠	(١١١ ٥٠٠,٠٠)
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٥٠ ٤٢٧ ٥٠٠,٠٠	٤٧ ٦٤١ ٥٠٠,٠٠	(٢ ٧٨٦ ٠٠٠,٠٠)
الأردن	٩٤ ١٨٦ ٠٠٠,٠٠	٩٣ ٧٥١ ٠٠٠,٠٠	(٤٣٥ ٠٠٠,٠٠)
الفلبين	٥ ٧٦٠ ٥٠٠,٠٠	٥ ٧٥٧ ٥٠٠,٠٠	(٣ ٠٠٠,٠٠)
سري لانكا	٧٧ ١٥٠ ٥٠٠,٠٠	٧٧ ٠٧٢ ٥٠٠,٠٠	(٧٨ ٠٠٠,٠٠)
السودان	١٤ ٤٨٨ ٥٠٠,٠٠	١٤ ٤٨٤ ٥٠٠,٠٠	(٤ ٠٠٠,٠٠)
الولايات المتحدة	٢٦٤ ٠٠٠,٠٠	٢٦١ ٠٠٠,٠٠	(٣ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ٣ - تصويبات الدفعة الثالثة من المطالبات من الفئة "ألف"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
مصر	١٧٤ ١٩٤ ٠٠٠,٠٠	١٧٤ ١٦٥ ٠٠٠,٠٠	(٢٩ ٠٠٠,٠٠)
الهند	١٧ ٠٦١ ٥٠٠,٠٠	١٦ ٩٩٠ ٥٠٠,٠٠	(٧١ ٠٠٠,٠٠)
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٦٨ ٤٥٦ ٥٠٠,٠٠	٦٧ ٨١٠ ٠٠٠,٠٠	(٦٤٦ ٠٠٠,٠٠)
الأردن	٩١ ٨٧٤ ٠٠٠,٠٠	٩١ ٣٥٤ ٠٠٠,٠٠	(٥٢٠ ٠٠٠,٠٠)
الفلبين	٥ ٤٤٧ ٥٠٠,٠٠	٥ ٤٣٨ ٥٠٠,٠٠	(٩ ٠٠٠,٠٠)
سري لانكا	٥٢ ٣٢٨ ٠٠٠,٠٠	٥٢ ٢٥٧ ٥٠٠,٠٠	(٧٠ ٥٠٠,٠٠)

الجدول ٤ - تصويبات الدفعة الرابعة من المطالبات من الفئة "ألف"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
بنغلاديش	٥٢ ٦٦٣ ٠٠٠,٠٠	٥٢ ٦٤٤ ٠٠٠,٠٠	(١٩ ٠٠٠,٠٠)
مصر	٢٠٧ ٣٣٨ ٥٠٠,٠٠	٢٠٧ ٢٩٩ ٠٠٠,٠٠	(٣٩ ٥٠٠,٠٠)
الهند	١٤٦ ٩٨٣ ٥٠٠,٠٠	١٤٦ ٦٤١ ٥٠٠,٠٠	(٣٤٢ ٠٠٠,٠٠)
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٣ ٥٢١ ٠٠٠,٠٠	٣ ٥٠٩ ٠٠٠,٠٠	(١٢ ٠٠٠,٠٠)
آيرلندا	١٢٨ ٠٠٠,٠٠	١٢٦ ٥٠٠,٠٠	(١ ٥٠٠,٠٠)
الأردن	١٧ ٣٦٩ ٠٠٠,٠٠	١٧ ٢٧٦ ٠٠٠,٠٠	(٩٣ ٠٠٠,٠٠)
المغرب	١٦٧ ٥٠٠,٠٠	١٦٣ ٥٠٠,٠٠	(٤ ٠٠٠,٠٠)
باكستان	٢٢ ٦٩٤ ٥٠٠,٠٠	٢٢ ٦٨٨ ٠٠٠,٠٠	(٦ ٥٠٠,٠٠)
الفلبين	٢٧ ٢٩٩ ٥٠٠,٠٠	٢٧ ٢٦٤ ٠٠٠,٠٠	(٣٥ ٥٠٠,٠٠)
سري لانكا	٦٩ ٤٧٨ ٥٠٠,٠٠	٦٩ ٣٤٦ ٥٠٠,٠٠	(١٣٢ ٠٠٠,٠٠)
السودان	١٠ ٥٤٢ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٥١٨ ٠٠٠,٠٠	(٢٤ ٠٠٠,٠٠)
الجمهورية العربية السورية	٢٦ ٣٠٦ ٥٠٠,٠٠	٢٦ ٣٠٠ ٥٠٠,٠٠	(٦ ٠٠٠,٠٠)
تونس	٣١٦ ٠٠٠,٠٠	٣١٤ ٥٠٠,٠٠	(١ ٥٠٠,٠٠)
تركيا	٦ ٢٩٨ ٥٠٠,٠٠	٦ ٢٩٥ ٥٠٠,٠٠	(٣ ٠٠٠,٠٠)
اليمن	٢٥ ٥٤٧ ٥٠٠,٠٠	٢٥ ٥٤٣ ٥٠٠,٠٠	(٤ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ٥ - تصويبات الدفعة الخامسة من المطالبات من الفئة "ألف"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
بنغلاديش	٥٢ ٥١٨ ٠٠٠,٠٠	٥٢ ٤٧٧ ٠٠٠,٠٠	(٤١ ٠٠٠,٠٠)
الصين	٥ ٧٠٨ ٠٠٠,٠٠	٥ ٧٠٠ ٠٠٠,٠٠	(٨ ٠٠٠,٠٠)
مصر	٢١٦ ٥٨٦ ٠٠٠,٠٠	٢١٦ ٤٥٤ ٠٠٠,٠٠	(١٣٢ ٠٠٠,٠٠)
الهند	١٤٨ ٥٠٤ ٥٠٠,٠٠	١٤٧ ٩٣٦ ٥٠٠,٠٠	(٥٦٨ ٠٠٠,٠٠)
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٣ ٧٣٩ ٥٠٠,٠٠	٣ ٦٣٥ ٥٠٠,٠٠	(١٠٤ ٠٠٠,٠٠)
الأردن	١٧ ٢٠٢ ٥٠٠,٠٠	١٧ ٠٣٠ ٥٠٠,٠٠	(١٧٢ ٠٠٠,٠٠)
لبنان	٦ ٩٦٣ ٠٠٠,٠٠	٦ ٩٤٨ ٠٠٠,٠٠	(١٥ ٠٠٠,٠٠)
المغرب	١٣٢ ٠٠٠,٠٠	١٢٠ ٠٠٠,٠٠	(١٢ ٠٠٠,٠٠)
باكستان	٢٣ ٠٦١ ٠٠٠,٠٠	٢٣ ٠٥٣ ٠٠٠,٠٠	(٨ ٠٠٠,٠٠)
الفلبين	١٧ ٩١٦ ٥٠٠,٠٠	١٧ ٨٦٩ ٥٠٠,٠٠	(٤٧ ٠٠٠,٠٠)
سري لانكا	٦٩ ٣٦٠ ٠٠٠,٠٠	٦٩ ٢٧١ ٠٠٠,٠٠	(٨٩ ٠٠٠,٠٠)
السودان	٣٨ ٩٠٧ ٥٠٠,٠٠	٣٨ ٨٧٤ ٥٠٠,٠٠	(٣٣ ٠٠٠,٠٠)
الجمهورية العربية السورية	٢٦ ٨٤٥ ٥٠٠,٠٠	٢٦ ٨٣٦ ٥٠٠,٠٠	(٩ ٥٠٠,٠٠)
تونس	٣٢٩ ٥٠٠,٠٠	٣٢٣ ٥٠٠,٠٠	(٦ ٠٠٠,٠٠)
تركيا	٦ ٥٠٦ ٥٠٠,٠٠	٦ ٥٠٣ ٥٠٠,٠٠	(٣ ٠٠٠,٠٠)
اليمن	٢٩ ٠٩٠ ٠٠٠,٠٠	٢٩ ٠٥٤ ٠٠٠,٠٠	(٣٥ ٥٠٠,٠٠)

الجدول ٦ - تصويبات الدفعة السادسة من المطالبات من الفئة "ألف"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
بنغلاديش	٦٦ ٤١٠ ٠٠٠,٠٠	٦٦ ٣٥٠ ٥٠٠,٠٠	(٥٩ ٥٠٠,٠٠)
الصين	٥٨٨ ٠٠٠,٠٠	٥٨٤ ٠٠٠,٠٠	(٤ ٠٠٠,٠٠)
مصر	١٨ ٦٣٦ ٠٠٠,٠٠	١٨ ٦١٩ ٥٠٠,٠٠	(١٦ ٥٠٠,٠٠)
الهند	١٧ ٣٤٣ ٠٠٠,٠٠	١٧ ١٨٧ ٥٠٠,٠٠	(١٥٥ ٥٠٠,٠٠)
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٥ ٤٨٧ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٤٩ ٠٠٠,٠٠	(٤٣٨ ٠٠٠,٠٠)
الأردن	١٧ ٥٦٤ ٥٠٠,٠٠	١٧ ٢٩٣ ٠٠٠,٠٠	(٢٧١ ٥٠٠,٠٠)
المغرب	٢ ٨٥٨ ٥٠٠,٠٠	٢ ٨٣٥ ٥٠٠,٠٠	(٢٣ ٠٠٠,٠٠)
باكستان	٤٦ ٤٢٠ ٠٠٠,٠٠	٤٦ ٤١٣ ٠٠٠,٠٠	(٧ ٠٠٠,٠٠)
الفلين	٦٠ ٤٥٥ ٠٠٠,٠٠	٦٠ ٤١١ ٥٠٠,٠٠	(٤٣ ٥٠٠,٠٠)
السنغال	٤ ٠٠٠,٠٠	٢ ٥٠٠,٠٠	(١ ٥٠٠,٠٠)
سري لانكا	٣٥ ٣٩١ ٠٠٠,٠٠	٣٥ ٢٩٦ ٠٠٠,٠٠	(٩٥ ٠٠٠,٠٠)
الجمهورية العربية السورية	٥ ٢٠٨ ٥٠٠,٠٠	٥ ٢٠٧ ٠٠٠,٠٠	(١ ٥٠٠,٠٠)
تونس	١ ٨٢٨ ٥٠٠,٠٠	١ ٨٠٩ ٥٠٠,٠٠	(١٩ ٠٠٠,٠٠)
تركيا	١ ٥٦٠ ٥٠٠,٠٠	١ ٥٥٦ ٥٠٠,٠٠	(٤ ٠٠٠,٠٠)
أوكرانيا	١٨٠ ٠٠٠,٠٠	١٧٨ ٥٠٠,٠٠	(١ ٥٠٠,٠٠)
فييت نام	٣ ٥٠٤ ٠٠٠,٠٠	٣ ٤٩٦ ٠٠٠,٠٠	(٨ ٠٠٠,٠٠)
اليمن	١ ٨٨١ ٥٠٠,٠٠	١ ٨٧٣ ٥٠٠,٠٠	(٨ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ٧ - تصويبات دفعة مطالبة التقرير الخاص من الفئة "ألف"

البلد أو الكيان مقدم المطالبة	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
باكستان	٢ ٥١٩ ٠٠٠,٠٠	٢ ٥١٣ ٠٠٠,٠٠	(٦ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ٨ - تصويبات الدفعة الثانية من المطالبات الفلسطينية المتأخرة من الفئة "جيم"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
فلسطين	٧ ٧٣٥ ٢٦١,٣٧	٧ ٧٢٢ ٤٧٢,٤٤	(١٢ ٧٨٨,٩٣)

الجدول ٩ - تصويبات الدفعة السادسة من المطالبات من الفئة "جيم"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
سري لانكا	٣ ٨٥١ ٠٧٢,٧٥	٣ ٩١٩ ٦٩٢,٨٤	٦٨ ٦٢٠,٠٩

الجدول ١٠ - تصويبات الدفعة السابعة من المطالبات من الفئة "جيم"

البلد	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
الهند	١٨٧ ٥٩٣ ٦٩٠,٣٧	١٨٧ ٥٩٢ ٥١٤,٩٢	(١ ١٧٥,٤٥)
سري لانكا	٥ ٢٨٤ ١٦٤,٦٤	٥ ٢٩٢ ٢٠٩,٦٢	٨ ٠٤٤,٩٨

٢ - يقرر أيضاً، بالاستناد إلى التصويبات الواردة أعلاه، أن يكون مجموع مبالغ التعويضات المصوبة بحسب الدفعة كما يلي:

الجدول ١١ - مجموع مبالغ التعويضات المصوبة الموصى بها للمطالبات من الفئة "ألف"

الدفعة	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
الأولى	١٨٩ ٩٦١ ٥٠٠,٠٠	١٨٩ ٨١٦ ٠٠٠,٠٠	(١٤٥ ٥٠٠,٠٠)
الثانية	٦٤١ ٩١٧ ٠٠٠,٠٠	٦٣٨ ٤٣٩ ٠٠٠,٠٠	(٣ ٤٧٨ ٠٠٠,٠٠)
الثالثة	٥٣١ ٩٦٨ ٠٠٠,٠٠	٥٣٠ ٦٢٢ ٠٠٠,٠٠	(١ ٣٤٦ ٠٠٠,٠٠)
الرابعة	٧٣٢ ٠٤٠ ٥٠٠,٠٠	٧٣١ ٣١٧ ٠٠٠,٠٠	(٧٢٣ ٥٠٠,٠٠)
الخامسة	٧٧١ ٩٨٥ ٠٠٠,٠٠	٧٧٠ ٧٠٢ ٠٠٠,٠٠	(١ ٢٨٣ ٠٠٠,٠٠)
السادسة	٣١٦ ٥٢١ ٠٠٠,٠٠	٣١٥ ٣٦٤ ٠٠٠,٠٠	(١ ١٥٧ ٠٠٠,٠٠)
التقرير الخاص	٢ ٥١٩ ٠٠٠,٠٠	٢ ٥١٣ ٠٠٠,٠٠	(٦ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ١٢ - مجموع مبالغ التعويضات المصوبة الموصى بها للمطالبات من الفئة "جيم"

الدفعة	مبلغ التعويضات الإجمالي السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويضات الإجمالي المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ الأثر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)
الدفعة الثانية من المطالبات الفلسطينية المتأخرة	٤٣٩ ٧٨٣ ٥٨٩,٤١	٤٣٩ ٧٧٠ ٨٠٠,٤٨	(١٢ ٧٨٨,٩٣)
الدفعة السادسة	٧٧٠ ٨٢٠ ٨٩١,٥٣	٧٧٠ ٨٨٩ ٥١١,٦٢	٦٨ ٦٢٠,٠٩
الدفعة السابعة	١ ٩٣٦ ٣٣٩ ٢٢٥,٩٤	١ ٩٣٦ ٣٤٦ ٠٩٥,٤٧	٦ ٨٦٩,٥٣
